

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (84) 679

Vol. 1984/0248

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE
VAN DE
EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Secretariaat-generaal

COM(84) 679 def

Brussel, 10 december 1984

VOORSTEL VOOR EEN BESCHIKKING VAN DE RAAD

Houdende verlenging van de geldigheidsduur van het mechanisme voor financiële bijstand op middellange termijn.

(Door de Commissie bij de Raad ingediend)

TOELICHTING

In lid 2 van artikel 1 van Beschikking 71/143/EEG van 22 maart 1971 houdende instelling van een mechanisme voor financiële bijstand op middellange termijn, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 80/1264/EEG van 15 december 1980 en laatstelijk verlengd bij Beschikking 82/871/EEG van 28 december 1982, is bepaald dat de uit dit mechanisme voortvloeiende verplichting geldt tot en met 31 december 1984, tenzij de definitieve fase van het Europees Monetair Stelsel, welke de consolidatie van alle communautaire kredietmechanismen met zich brengt, eerder ingaat.

In aanmerking genomen dat de datum van overgang op de definitieve fase nog niet bepaald is, stelt de Commissie voor dat de Raad in zijn zitting van december 1984 besluit de geldigheidsduur van dit mechanisme te verlengen met twee jaar, tot en met 31 december 1986, dan wel tot de aanvang van de definitieve fase van het Europese Monetair Stelsel indien deze eerder plaatsvindt.

BESCHIKKING VAN DE RAAD

houdende verlenging van de geldigheidsduur van het mechanisme
voor financiële bijstand op middellange termijn

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 103 en 108;

Gezien het voorstel van de Commissie, ingediend na raadpleging van het Monetair Comité,

Overwegende dat de Raad bij Beschikking 71/143/EEG (1), laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 80/1264/EEG (2), een mechanisme voor financiële bijstand op middellange termijn heeft ingesteld, dat aanvankelijk van kracht was voor een periode van vier jaar, ingaande op 1 januari 1972;

Overwegende dat de geldigheidsduur van dit mechanisme periodiek werd verlengd en wel laatstelijk bij Beschikking 82/871/EEG (3) voor twee jaar tot en met 31 december 1984;

Overwegende dat het dienstig is dat de verplichtingen van de Lid-Statens van kracht blijven tot de aanvang van de definitieve fase van het Europees Monetair Stelsel;

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD :

Artikel 1

Artikel 1, lid 2, van Beschikking 71/143/EEG, wordt als volgt gelezen :

"2. Deze verplichting geldt tot en met 31 december 1986, tenzij de inwerkingtreding van de definitieve fase van het Europees Monetair Stelsel voor die datum plaatsvindt".

(1) PB L 73 van 27.3.1971, blz. 15

(2) PB L 375 van 31.12.1980, blz. 16

(3) PB L 368 van 28.12.1982, blz. 43

Artikel 2

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

De Voorzitter